

Euro Info - Newsletter



L'Euro Info Newsletter EDIC Pula-Pola è stata creata per i cittadini, per gli operatori economici, associazioni della società civile, media, città, comuni, regioni, società municipalizzate, enti e istituzioni, ovvero per tutti coloro che possono usufruire dei fondi europei, partecipare a vari bandi o desiderano ricevere più informazioni sui processi europei.

L'obiettivo del progetto "Europe Direct - centro informativo Pula - Pola" è creare nuovi modelli di comunicazione pubblica inter-istituzionale riguardante l'Unione europea, al fine di dare un valido sostegno ai cittadini per lo sviluppo di migliori condizioni economiche e sociali a Pola e in tutta la penisola istriana.

Il centro d'informazione "Europe Direct Pula-Pola" è un'occasione della quale ha usufruito la Città di Pula-Pola, nel partenariato con la Regione istriana, l'Agenzia istriana per lo sviluppo e la Fondazione per l'incentivazione del partenariato e lo sviluppo della società civile, candidando il progetto alla Rappresentanza dell'Unione europea nella Repubblica di Croazia.

Numero 54, giugno 2019



Cofinanziamen
to:



INDICE:

Chi siamo: Centro d'informazione Europe Direct Pula-Pola.....2

NOTIZIE.....3

BANDI.....5

"Migliorare l'infrastruttura per fornire servizi sociali nella comunità come supporto al processo di deistituzionalizzazione - la seconda fase" (27/05/2019 - 31.12.2019.)

La Città di Pola offre 1 milione di kune di sovvenzioni per lo sviluppo dell'imprenditoria a Pola (24/05/2019)

Costruzione e/o attrezzature di impianti di smistamento per la raccolta differenziata di carta, cartone, metalli, plastica e altri materiali (24/05/2019 - 30/06/2019)

Rafforzare l'attività degli imprenditori sociali - fase I (22/05/2019 – 31/12/2020)

La Banca croata per la ristrutturazione e lo sviluppo (HBOR) ha pubblicato il concorso per l'assegnazione delle donazioni "OFFRIAMO IL SAPERE, INCORAGGIAMO LE INIZIATIVE" (21/05/2019 - 18/06/2019)

Invito pubblico per il cofinanziamento dell'acquisto di veicoli efficienti dal punto di vista energetico per le persone giuridiche (22/05/2019 - 31/12/2019)

Invito pubblico per l'assegnazione di sussidi per favorire lo sviluppo dell'imprenditoria nella Regione Istriana nel 2019 (16/05/2019 - 16/08/2019)

Invito pubblico per il cofinanziamento di stazioni di ricarica per veicoli elettrici (10/05/2019 - 31/12/2019)

Publicato il concorso Ristrutturazione e riconversione dei vigneti (10/05/2019 - 28/06/2019)

Invito pubblico - Programma di sviluppo dell'infrastruttura turistica pubblica nell'anno 2019 (09/05/2019 -28/06/2019)

Aperto l'invito pubblico per il Programma "Conservazione e sviluppo delle arti e mestieri tradizionali" per il 2019 (06/05/2019) - 15/06/2019)

PROGRAMMI EU 2014 – 2020.....10

Chi siamo: Europe Direct Centro d'informazione Pula – Pola (EDIC Pula - Pola)

Chi siamo?

Il **Centro d'informazione Europe Direct Pula-Pola** è un'occasione della quale ha usufruito la Città di Pula-Pola, nel partenariato con la Regione istriana, l'Agenzia istriana per lo sviluppo e la Fondazione per l'incentivazione del partenariato e lo sviluppo della società civile, candidando il progetto alla Rappresentanza dell'Unione europea nella Repubblica di Croazia. **EDIC Pula-Pola** è parte della rete europea dei centri d'informazione Europe Direct (EDIC), creata al fine d'informare i cittadini europei e promuovere la partecipazione dei cittadini a livello locale e regionale. **EDIC Pula-Pola, a livello locale, è il punto in cui porre i vostri quesiti legati all'UE.**



Che cosa facciamo per voi?

- Vi informiamo sui vostri diritti e sulle possibilità nell'ambito dell'UE, delle priorità dell'Unione europea, della legislatura, delle politiche, dei Programmi e possibilità di finanziamenti dall'UE.
- Offriamo materiali informativi sull'UE: depliant, volantini, manifesti come pure la possibilità di ricerca online dei contenuti legati all'UE.
- Organizziamo le celebrazioni delle date importanti e degli eventi UE a livello locale.
- Organizziamo conferenze, laboratori e dibattiti.

Qual'è la nostra missione?

- Avvicinare l'UE ai cittadini.
- Agevolare l'accesso e divulgare informazioni sull'UE.

CONTATTO E ORARIO DI LAVORO:

Il Centro è aperto dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle ore 13, e si trova all'indirizzo Giardini 2, Pola.

Tel.: +385 52 555 935,

+385 52 555 937

Fax.: +385 52 555 936,

E-mail: EDICpulapola@pula.hr

Web: <http://edic.pulapola.eu/hr/>

Facebook: [EDICPulaPola](#)

Twitter: [EDIC_PulaPola](#)

| GIORNI FERIALI: 9:00-13:00 | UTENTI | INCARICATI ALL'IMPLEMENTAZIONE |
|-------------------------------|--|--|
| Lunedì | Giornata per gli imprenditori e gli artigiani | Città di Pula – Pola IDA s.r.l. |
| Martedì | Informazioni generali sull'UE | Città di Pula – Pola |
| Mercoledì | Giornata per la società civile | Città di Pula – Pola Fondazione per la promozione del partenariato e della società civile |
| Giovedì | Giornata per le unità dell'autogoverno locale e lo Sviluppo rurale | Città di Pula – Pola Regione Istriana AZRRI s.r.l. |
| Venerdì | Informazioni generali sull'UE | Città di Pula – Pola |

NOTIZIE

Elezioni europee 2019: cosa succederà dopo? Cronologia

Cosa succede una volta che il Parlamento europeo è stato eletto? Scopri tutti i passaggi nella nostra infografica.

Fra il 23 e il 26 maggio 2019 gli europei hanno votato i nuovi 751 deputati che rappresenteranno i loro interessi per i prossimi cinque anni. Saranno proprio questi eurodeputati a eleggere la prossima Commissione europea, incluso chi la presiederà.

I partiti politici hanno scelto i propri candidati alla presidenza della Commissione europea. Dopo le elezioni i leader europei (riuniti nel Consiglio europeo), tenendo conto del risultato delle elezioni, proporranno un possibile Presidente della Commissione europea. Il Parlamento ha dichiarato che non accetterà un candidato che non abbia partecipato al procedimento dei [candidati presidente](#). Il Parlamento voterà la nomina del nuovo presidente a luglio.

Sono gli stati membri a dover proporre i commissari, in collaborazione con il nuovo presidente della Commissione. I Commissari designati verranno poi esaminati dalle commissioni parlamentari responsabili delle tematiche pertinenti. L'intera Commissione europea verrà poi messa al voto della plenaria del Parlamento europeo.

La nuova Commissione europea comincerà il proprio incarico il 1° novembre 2019.

Per ulteriori informazioni: [QUI](#)



Nuovo concorso per il servizio di traduzione scritta (TRAD19)

Data: 21/05/2019

La direzione generale della Traduzione della Commissione europea (DGT) ha indetto in data 20 maggio 2019 il nuovo bando di concorso per i servizi di traduzione scritta. La presentazione informativa si terrà in Croazia il 28 maggio nella Rappresentanza della Commissione europea a Zagabria, via August Cesaric 4.

Per ulteriori informazioni consultare: [qui](#).

Informazioni legate al concorso: <https://ec.europa.eu/info/tender/trad19>



La Regione Istriana e l'Agencia istriana per lo sviluppo (IDA) lanciano una nuova linea di credito per gli imprenditori con condizioni di mercato più favorevoli

Data: 16/05/2019

La Regione Istriana e l'Agencia istriana per lo sviluppo - IDA s.r.l. hanno concluso un Accordo sull'attuazione di una nuova linea di credito per piccole e medie imprese, commercianti e cooperative istriane, con un potenziale di credito totale di 60 milioni di kune.

“La linea di credito “Imprenditore - Regione istriana 2019” attualmente offre alle imprese, agli artigiani e alle cooperative interessati i tassi d’interesse più favorevoli sul mercato, in base a cui la Regione Istriana cofinanzia l’interesse dell’1% dal bilancio regionale.

Per ulteriori informazioni: [QUI](#)



Modifiche al Piano indicativo annuale dei bandi di concorso per il 2019 cofinanziati dal programma Operativo “Competitività e coesione”

Data: 16/05/2019

Il Ministero dello sviluppo regionale e dei fondi dell'Unione europea ha pubblicato la modifica al Programma indicativo annuale dal Programma operativo “Concorrenza e coesione” 2014 - 2020 per il 2019.

Il Piano indicativo annuale modificato dell'Invito lo potete trovare [qui](#).



Operativni program
**KONKURENTNOST
I KOHEZIJA**

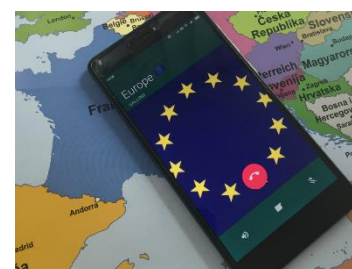
Pronto? Europa: Telefonate internazionali più economiche dal 15 maggio

Data: 15/05/2019

Chiamate e SMS all'interno dell'UE: dal 15 maggio 2019 tetto massimo di 19 centesimi al minuto e 6 centesimi per ogni SMS. L'UE ha già abolito le tariffe di roaming, ma il costo delle chiamate internazionali da un paese all'altro era comunque elevato. Entra quindi in vigore la nuova normativa dell'Unione europea.

L'obiettivo della strategia congiunta del mercato digitale è garantire a tutti i cittadini dell'EU, indipendentemente dal luogo di residenza e dal reddito, la partecipazione alla società digitale e all'economia.

Per ulteriori informazioni: europarl.europa.eu



BANDI

"Migliorare l'infrastruttura per fornire servizi sociali nella comunità come supporto al processo di deistituzionalizzazione - la seconda fase"

Data: 27/05/2019

Lo scopo dell'invito è quello di migliorare l'infrastruttura sociale in termini di costruzione e/o decorazione e/o ricostruzione e/o equipaggiamento allo scopo di implementare il processo di deistituzionalizzazione, processo di trasformazione e/o processo di prevenzione dell'istituzionalizzazione e sviluppo di servizi fuori rete e di supporto alla comunità al fine di ridurre il numero di gruppi vulnerabili istituzionalizzati e ha consentito il loro processo di inclusione e ha impedito un'ulteriore istituzionalizzazione di nuovi utenti.



L'importo totale disponibile delle sovvenzioni per l'assegnazione nell'ambito del presente bando è di 616.200.000,00 HRK. L'intensità di aiuto prevista è del 100% fino all'importo massimo delle sovvenzioni (15.000.000,00 HRK).

Data di scadenza del bando: 31/12/2019

Per ulteriori informazioni: [QUI](#).

La Città di Pola offre 1 milione di kune di sovvenzioni per lo sviluppo dell'imprenditoria a Pola

Data: 24/05/2019

La Città di Pola ha emesso un bando pubblico per gli imprenditori per la concessione del sostegno allo sviluppo dell'imprenditoria della Città di Pola nel 2019 ad un importo totale di 1.000.000,00 HRK. L'oggetto dell'bando pubblico è incoraggiare lo sviluppo di una piccola economia attraverso la concessione di sostegno per lo sviluppo dell'imprenditorialità dal bilancio della Città di Pola.



Le sovvenzioni saranno assegnate in conformità con l'invito pubblico e gli allegati attraverso le seguenti misure:

1. Supporto per le aziende di nuova costituzione
2. Supporto per gli imprenditori per finanziare la preparazione e la gestione di progetti UE
3. Aiuti per nuova occupazione e lavoro autonomo
4. Cofinanziamento degli investimenti in standard di qualità
5. Supporto per l'introduzione dell'innovazione nella produzione
6. Sovvenzioni per sostenere gli esami professionali e di master
7. Sovvenzioni per il cofinanziamento di singole presenze commerciali in occasione di fiere internazionali
8. Sovvenzioni per cofinanziare l'acquisizione di immobilizzazioni materiali
9. Supporto per il settore IT

Per ulteriori informazioni: [QUI](#)

Costruzione e/o attrezzature di impianti di smistamento per la raccolta differenziata di carta, cartone, metalli, plastica e altri materiali

Data: 24/05/2019

Lo scopo di questo invito a presentare proposte è di fornire supporto alle **unità dell'autogoverno locale** sotto forma di sovvenzioni da utilizzare per la **costruzione e/o l'equipaggiamento di impianti di smistamento per la raccolta differenziata di carta, cartone, metallo, plastica e altri materiali.**



Il totale dei fondi disponibili del Fondo di coesione (KF) previsto per questo invito ammonta a 350.000.000,00 di HRK. La quantità minima di proposta di progetto individuale è pari a 1.000.000,00 HRK e il valore massimo di 50.000.000,00 HRK.

I candidati ammissibili nell'ambito di questo invito sono **unità dell'autogoverno locale (città e comuni).**

Data di scadenza del bando: 30/06/2019

Per ulteriori informazioni: struktturnifondovi.hr

Rafforzare l'attività degli imprenditori sociali - fase I

Data: 22/05/2019

Con l'Invito a presentare proposte al progetto (PDP) "**Rafforzare l'attività degli imprenditori sociali - Fase I**" si finanzieranno attività mirate alla crescita delle imprese sociali / imprenditori sociali esistenti sotto forma di rafforzamento delle capacità, sostenibilità e competitività con particolare attenzione alla promozione dell'occupazione.



Valore: 100.010.000,00 kune.

Termine per la presentazione delle richieste: 31 dicembre 2020.

Per ulteriori informazioni: esf.hr

La Banca croata per la ristrutturazione e lo sviluppo (HBOR) ha pubblicato il concorso per l'assegnazione delle donazioni "OFFRIAMO IL SAPERE, INCORAGGIAMO LE INIZIATIVE"

Data: 21/05/2019

La Banca croata per la ristrutturazione e lo sviluppo (HBOR) ha pubblicato il concorso per l'assegnazione delle donazioni "OFFRIAMO IL SAPERE, INCORAGGIAMO LE INIZIATIVE".

Attività ammissibili: laboratori dedicati alla stesura del curriculum vitae, compilare la domanda per concorsi di lavoro, conoscenza base del lavoro al computer; laboratori / consulenza sulle opportunità di lavoro autonomo; laboratori / consulenza sulle possibilità di fondazione / istituzione di imprese sociali



Candidati ammissibili: Organizzazioni della società civile.

Allocazione complessiva: 700.000,00 kune.

Importo massimo accettabile per progetto: 50.000,00 kune.

Termine per la presentazione delle richieste: 18/06/2019

Per ulteriori informazioni: [QUI](#)

Invito pubblico per il cofinanziamento dell'acquisto di veicoli efficienti dal punto di vista energetico per le persone giuridiche

Data: 16/05/2019

Il Fondo per la protezione dell'ambiente e l'efficienza energetica ha indetto il 22 maggio 2019 l'Invito pubblico per il cofinanziamento di veicoli ad alta efficienza energetica per le persone giuridiche.

Candidati ammissibili: Unità dell'autogoverno locale e regione, enti dell'amministrazione statale, società e persone fisiche - commercianti e liberi professionisti e organizzazioni senza scopo di lucro (escluse le ONG e le cooperative).

Mezzi disponibili: 17.490.346,00 kune

Importo del sussidio: fino a 400.000,00 kune per l'acquisto di uno o più veicoli.

Intensità del sussidio: fino al 40% delle spese ammissibili.

Termine per la presentazione della richiesta: 31 dicembre 2019 o fino all'estinzione dei mezzi.

Per ulteriori informazioni: [QUI](#)



NOTA la chiamata è chiusa - Invito pubblico per l'assegnazione di sussidi per favorire lo sviluppo dell'imprenditoria nella Regione Istriana nel 2019

Data: 16/05/2019

La Regione Istriana ha pubblicato l'Invito pubblico per l'assegnazione di sussidi per favorire lo sviluppo dell'imprenditoria nella Regione Istriana nel 2019.

Con l'obiettivo di spronare lo sviluppo dell'imprenditoria nel 2019 si assegneranno mezzi finanziari per la realizzazione delle seguenti misure:

1. Sovvenzione degli investimenti in tecnologia dell'informazione e della comunicazione
2. Sovvenzione dell'acquisto di nuova attrezzatura
3. Rafforzamento della competitività dell'industria di trasformazione

La durata dell'invito pubblico è fino al 20/06/2016, ovvero fino all'estinzione dei mezzi.

L'invito pubblico lo potete scaricare [qui](#).



Invito pubblico per il cofinanziamento di stazioni di ricarica per veicoli elettrici

Data: 10/05/2019

Il Fondo per la tutela dell'ambiente e l'efficienza energetica ha pubblicato in data 8 maggio 2019 l'Invito pubblico per il cofinanziamento di stazioni di ricarica per veicoli elettrici. Candidati ammissibili sono aziende, artigiani, unità di autogoverno locale e regionale e organizzazioni senza scopo di lucro (escluse le associazioni e le cooperative). **L'allocazione totale è di 5,8 milioni di kune** e la percentuale di cofinanziamento ammonta al 40% dei costi ammissibili, vale a dire fino a 200.000 kune.



Ai fini dell'applicazione è necessario, oltre al resto della documentazione, presentare il progetto principale redatto da un ingegnere autorizzato e il permesso a costruire valido o un documento appropriato che attesti che quest'ultimo non è necessario. Le stazioni di ricarica ammissibili al cofinanziamento devono avere una potenza totale minima di **50kV DC o 22kV AC**.

Termine per la presentazione delle richieste: 31/12/2019

Per ulteriori informazioni: [QUI](#)

Publicato il concorso per la misura Ristrutturazione e riconversione dei vigneti

Data: 10/05/2019

L'Agenzia per i pagamenti nell'agricoltura, la pesca e lo sviluppo rurale ha pubblicato il Bando per la misura Ristrutturazione e riconversione dei vigneti.



Utenti della misura: Vinivicoltori iscritti ai Registro dei Vinivicoltori (persone fisiche o giuridiche).

Intensità di sostegno: ammonta al 75% delle spese totali ammissibili.

L'importo massimo delle spese ammissibili per progetto ammonta a 1.000.000,00 euro.

Data di scadenza del bando: 28/06/2019

Per ulteriori informazioni: [apprrr.hr](#)

Invito pubblico - Programma di sviluppo dell'infrastruttura turistica pubblica nell'anno 2019

Data: 09/05/2019

Data di scadenza del bando: 28/06/2019

Tipo di mezzi: Mezzi a fondo perduto (donazioni)

Regione: Croazia

Budget: 25.000.000,00 kn

Organo competente: Ministero del turismo

Breve descrizione del bando:

Il Ministero del turismo della RC ha pubblicato l'**Invito pubblico** per la presentazione delle domande per l'assegnazione di sussidi in base al **Programma di sviluppo dell'infrastruttura turistica pubblica nel 2019**.

Tramite l'Invito pubblico si cofinanzieranno:

- Spiagge
- Centri per i visitatori e centri d'interpretazione
- Infrastruttura turistica pubblica in funzione del turismo attivo
- Funivie
- Studi di sviluppo sostenibile e capacità di ricezione con piano d'azione
- Studi di gestione della qualità nel turismo

Possono presentare la domanda le unità d'autogoverno territoriale (regionale) - **regioni** e unità d'autogoverno locale - **città e comuni**.

Per ulteriori informazioni: [mint.gov.hr](#)



Ministarstvo turizma
REPUBLIKE HRVATSKE

Aperto l'invito pubblico per il Programma "Conservazione e sviluppo delle arti e mestieri tradizionali" per il 2019

Data: 06/05/2019

Il Ministero dell'economia, imprenditoria e artigianato ha indetto l'invito pubblico aperto per l'assegnazione di mezzi a fondo perduto basato sul programma "Conservazione e sviluppo dell'artigianato tradizionale e artistico" per il 2019.

I mezzi sono destinati a:

- Investimenti volti a migliorare la produzione,
- investimenti nello sviluppo di nuovi prodotti/servizi,
- adattamento, sistemazione e miglioramento degli spazi aziendali e produttivi,
- introduzione del sistema di gestione della qualità, delle norme e dei segni di qualità,
- gestione e protezione della proprietà intellettuale,
- attività di marketing e investimenti per emergere su nuovi mercati



Candidati ammissibili sono micro, piccole e medie imprese (esclusivamente artigianali, aziende e cooperative).

L'allocazione totale dell'invito è 3.000.000,00 kune. L'importo minimo del sussidio è 20.000,00 kune e quello massimo 50.000,00 kune.

L'invito rimane aperto fino al **15/06/2019**.

Per ulteriori informazioni: [QUI](#)

PROGRAMMI EU 2014 – 2020

Fondi strutturali 2014 – 2020.:

[\(https://strukturnifondovi.hr/\)](https://strukturnifondovi.hr/)

- Fondo europeo per lo sviluppo regionale (FESR),
- Fondo europeo sociale (ESF)
- Fondo di coesione
- Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale
- Fondo europeo per la pesca



Programmi dell'Unione Europea 2014 – 2020

- **HORIZON 2020 - Orizzonte 2020**
<http://ec.europa.eu/programmes/horizon2020/en>
- **COSME - Programma per la competitività delle piccole e medie imprese**
http://ec.europa.eu/enterprise/initiatives/cosme/index_en.htm
- **KREATIVE EUROPE – Europa Creativa**
http://ec.europa.eu/culture/creative-europe/index_en.htm
- **LIFE – Programma vita**
<http://ec.europa.eu/environment/life/>
- **EUROPE FOR CITIZENS - Europa per i cittadini**
http://ec.europa.eu/citizenship/about-the-europe-for-citizens-programme/future-programme-2014-2020/index_en.htm
- **ERASMUS +**
http://ec.europa.eu/education/erasmus-plus/index_en.htm
- **Occupazione e innovazioni sociali (EaSi)**
<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?langId=en&catId=89&newsId=1093>
- **YOUTH EMPLOYMENT INITIATIVE – Iniziativa per l'occupazione giovanile**
<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=1036&langId=en>
- **HEALTH FOR GROWTH PROGRAMME - Programma „Salute per la crescita“**
http://ec.europa.eu/health/programme/policy/proposal2014_en.htm
- **CONSUMATOREER - PROGRAMMA CONSUMATORE**
- **CUSTOMS 2020 – PROGRAMMA DOGANA 2020**
- **PROGRAMMA GIURISPRUDENZA (Justice)**
- **PROGRAMMA HERKUL III (Hercule III)**
- **PROGRAMMA PER IL DIRITTO E LA CITTADINANZA (Rights and Citizenship Programme)**
- **PROGRAMMA PERICLO 2020 (Pericles 2020)**
- **PROGRAMMA FISCALIS 2020**

Programmi di collaborazione interregionali:

- INTERREG EUROPE,
- URBACT III
- ESPO

Programmi di collaborazione transnazionale:



- Programma di collaborazione transnazionale 2014-2020 Adriatico – Ionico 2014-2020
- Programma transnazionale Danubio 2014-2020.
- Programma di collaborazione transnazionale MEDITERAN 2014.-2020.
<http://www.programmemed.eu/en>
- Programma di collaborazione transnazionale EUROPA CENTRALE 2014-2020

Programmi di collaborazione transfrontaliera 2014 - 2020 ai quali partecipa la Repubblica di Croazia:

- IPA programma di collaborazione transfrontaliera Croazia-Bosnia ed Erzegovina-Monte Negro
(Il sommario della bozza del programma lo potete scaricare [qui](#))
- IPA programma di collaborazione transfrontaliera Croazia –Serbia 2014 – 2020
(Il sommario della bozza lo potete scaricare [qui](#))
- Programma bilaterale Ungheria – Croazia 2014 – – 2020
(Il sommario della bozza lo potete scaricare [qui](#))
- Programma bilaterale Slovenia – Croazia 2014-2020
(Il sommario della bozza lo potete scaricare [qui](#))
- Programma bilaterale Ungheria – Croazia 2014 – – 2020